

PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, PASTOR
Fr. Wiesław Gaska, VICAR
Alfred Impallomeni, DEACON
SECRETARY'S
Marianne Lomoriello
& Maria Rodriguez,
Anna Kaplińska, Organist
Marc Bauman, Organist
Alina Gauza, PS Principal



**ST. CASIMIR
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)
SUNDAY 8 AM (English)
10 AM & 3 PM (Polish)
6 PM (Español)

DAILY MASS

Monday - Saturday
8 AM (English) Rectory

THE DEVOTION

First Friday's: 6:00 PM
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

RECTORY OFFICE:

Tuesday - Friday
8:30-8:45 AM & 12 - 5 PM



**OUR LADY
of Mt. CARMEL
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English
SUNDAY

9:00 AM (Español)
11:15 AM (English)
12:30 PM (Español)

DAILY MAS/Misa diaria
Monday-Saturday 7 PM Es

RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday
9:30 -10:30 AM & 12-5 PM

THE DEVOTION

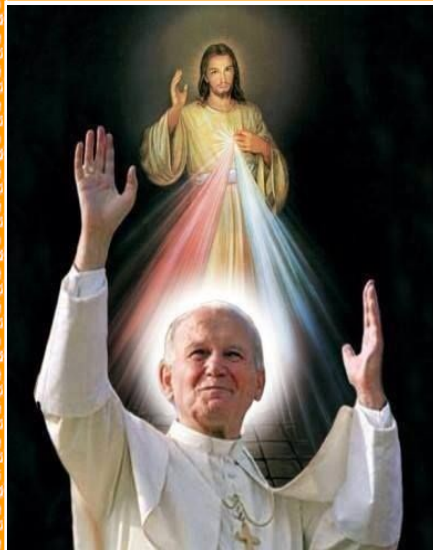
First Friday's 6:00 PM
THE ROSARY: 6:30 PM,

THE CONFESSION

Saturday: 6-6:25 PM
Monday/Friday: 6:30 PM

LAS CONFESIONES

Tuesday - Friday
9:30 -10:00 AM & 6:30-7:00PM



We need to accept God's invitation to celebrate and practice mercy in our Christian lives. The readings for this Sunday are about God's mercy, the necessity for trusting Faith, and our need for the forgiveness of our sins. The opening prayer addresses the Father as "God of everlasting Mercy." In the Responsorial Psalm (Ps 118), we repeat several times, "His mercy endures forever!" God revealed His mercy, first and foremost, in sending His only begotten Son to become our Savior and Lord through His suffering, death and Resurrection. Divine Mercy is given to us also in each celebration of the Sacraments, instituted to sanctify us. One way the Church celebrates God's mercy throughout the year is through the Sacrament of Reconciliation. Finding time for Adoration of the Blessed Sacrament is another good way to receive and give thanks for Divine Mercy. But it is mainly through the corporal and spiritual works of mercy that we practice mercy in our daily lives and become eligible for God's merciful judgment. Let us ask God for the Faith that culminates in self-surrender to God and that leads us to serve those we encounter with love. Living Faith enables us to see the risen Lord in everyone and gives us the willingness to render to each one our loving service. **First**, we must come to know Jesus personally and intimately by our daily and meditative reading of the Bible. **Next**, we must strengthen our Faith through our personal and community prayer. **Third**, we must share in the Divine Life of Jesus by frequenting the Sacraments of Reconciliation and the Holy Eucharist. St. Teresa of Calcutta presents it this way: "If we pray, we will believe; if we believe, we will love; if we love, we will serve. Only then we put our love of God into action."

DIVINE MERCY SUNDAY!

Divine Mercy Sunday is a relatively new feast in the Church. It has been dormant for many years and renewed interest in this feast has been sparked and promoted through the efforts and prayers of Sr. Faustina Kowalska. **Sr. Faustina Kowalska** was born in the Polish village of Glogowiec on Aug. 25, 1905. At age 20, she entered the convent of the Sisters of Our Lady of Mercy in Warsaw. For the next 13 years, she carried out humble tasks of cooking, gardening and work around the convent. She died in Krakow on Oct. 5, 1938. While living her hidden, humble life, she began to be favored with mystical experiences of consecration to the Divine Mercy. She received visions, revelations and hidden stigmata. She was able to keep an extensive diary of these experiences. Sr. Faustina's life centered on the proclamation of Divine Mercy to every human being. Her spiritual legacy to the church is devotion to the Divine Mercy which was inspired in a vision she had of Jesus. In that vision, Jesus himself asked that a portrait of him be made with the inscription to read: **Jesus, I Trust in You**. Anyone who receives communion on Mercy Sunday and confession sometime during Lent, receives forgiveness from their sins and from the temporal punishment due to sin. According to Sr. Faustina's diary, the essential devotion to Divine Mercy is TRUST in Jesus. She urged all of us to act daily with a spirit of mercy toward one another, with prayers, words and deeds. *Sr. Faustina was canonized a saint on April 30, 2000 by Saint John Paul II.* The Holy Father chose that date to announce:



"Throughout the world, the Second Sunday after Easter has been given the name Divine Mercy Sunday."

Next Sunday is Divine Mercy Sunday. Our Lord's explicit desire requested through St. Maria Faustina Kowalska is that the The Divine Mercy be celebrated on the first Sunday after Easter. Pope John Paul II made the surprise announcement of this change in his homily at the canonization of St. Faustina on April 30, 2000. There, he declared: "It is important then that we accept the whole message that comes to us from the word of God on this Second Sunday of Easter, which from now on throughout the Church, will be called 'Divine Mercy Sunday.'" The Importance of the Image During his homily, John Paul also made clear that the Image of The Divine Mercy St. Faustina saw, which is to be venerated on Divine Mercy Sunday, represents the Risen Christ bringing mercy to the world. Pope John Paul II said: "Jesus shows His hands and His side [to the Apostles]. He points, that is, to the wounds of the Passion, especially the wound in His Heart, the source from which flows the great wave of mercy poured out on humanity." From that Heart, Sr. Faustina Kowalska, the blessed whom from now on we will call a saint, will see two rays of light shining from that Heart and illuminating the world: 'The two rays,' Jesus Himself explained to her one day, 'represent blood and water'. "Blood and water! We immediately think of the testimony given by the Evangelist John, who, when a soldier on Calvary pierced Christ's side with his spear, sees blood and water flowing from. Moreover, if the blood recalls the sacrifice of the cross and the gift of the Eucharist, the water, in Johannine symbolism, represents not only Baptism but also the gift of the Holy Spirit. Divine Mercy Sunday points us to the merciful love of God that lies behind the whole Paschal Mystery the whole mystery of the death, burial and resurrection of Christ made present for us in the Eucharist.

**MASS INTENTIONS – St. Casimir
SATURDAY - April 10th**

8:00 AM †† Rosa Park, Matthew , Severia Lee

5:00 PM †† Julia, Stanley Janos (23 Anniversary)
by Daughter, Valterird, Paul Viapiana

MARCY SUNDAY – April 11th

8:00 AM God bless & good Health upon Josephine Lee
By: Parents

10:00 AM † Joanna, Kazimierz i Janusz Od: Syn z Rodziną

3:00 PM Za Polonię do Miłosierdzia Bożego

4:00 PM GODZINA MIŁOSIERDZIA — ADORACJA NS

5:00 PM HORA DE MISERICORDIA (en español)

6:00 PM † Morales Ester de los Hijos

† Margarita Aguilar Ramos sus Amigos

MONDAY – April 12th

8:00 AM † Emily Bochnik Klonfas & Family By: Sister Jeanette

TUESDAY – April 13th

8:00 AM God blessing & good Health upon Emmanuel Yang
By: GrandmaCristina

WEDNESDAY – April 14th

8:00 AM All living & deceased Famiuly Membersof John &
Tekla Roth Family By: Sr. Marion Puszcz M. M.

THURSDAY – April 15th

8:00 AM God's blessing for Karen & Bryan with children
By: Janina Phila

FRIDAY – April 16th

8:00 AM † Zofia Dudek By: Family

6:00 PM Msza św. i Nowenna do Miłosierdzia Bożego

SATURDAY - April 17th

8:00 AM † Aleksandra Kułaga By: Children & Grandchildren

5:00 PM † Aleksandra Kułaga by Family

SUNDAY – April 18th

8:00 AM God's blessing for Family Jaque By: Novak Family

10:00 AM O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Filipa

3:00 PM For the Benefactors of St. Casimir

5:30 PM ROSARIO (en espannol)

6:00 PM † Fruebel Ortega (1 año) de Esposa Olga (Mariachi)

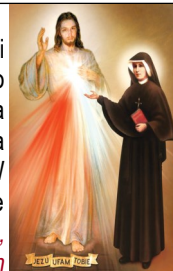


Niedziela Miłosierdzia Bożego
ZAPRASZAMY

**3:00 PM - Msza św.
do Miłosierdzia Bożego
4:00 PM - Godzina
Miłosierdzia z Koronką.
Przyjmujemy intencje
na msze piątkowe**

NIEDZIELA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

obchodzona jest w pierwszą niedzielę po Wielkanocy, czyli II Niedzielę Wielkanocną. Inspiracją dla ustanowienia tego święta było pragnienie Jezusa, które przekazała „sekretarka Jezusa” św. siostra Faustyna Kowalska, na podstawie jej prywatnych objawień mistycznych. W spisanych przez nią „Dzienniczku” czytamy, że ustanowienie tego święta żądał sam Pan Jezus: „Pragnę, ażeby pierwsza niedziela po Wielkanocy była świętem Miłosierdzia (Dz. 299). Pragnę, aby święto Miłosierdzia, było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników. W dniu tym otwarte są wnętrzności miłosierdzia Mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia Mojego. Która dusza przystąpi do spowiedzi i Komunii świętej, dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar. W dniu tym otwarte są wszystkie upusty Boże, przez które płyną łaski” (Dz. 699). Do Święta Miłosierdzia Bożego przygotowaliśmy się przez odprawianie 9 dniowej Nowenny do Miłosierdzia Bożego. Dzisiaj, w Święto Miłosierdzia Bożego zapraszamy wszystkich wiernych do wspólnej modlitwy: Święto to jest nie tylko dniem szczególnego uwielbienia Boga w tajemnicy miłosierdzia, ale także czasem łaski dla wszystkich ludzi. „Pragnę aby święto Miłosierdzia było ucieczką i schronieniem dla wszystkich dusz, a szczególnie dla biednych grzeszników (Dz.699). Dusze giną mimo mojej gorzkiej męki. Daję im ostatnią deskę ratunku, to jest święto Miłosierdzia mego. Jeżeli nie uwielbią miłosierdzia mego, zginą na wieki (Dz.965)”. Wielkość tego święta mierzy się miarą niezwykłych obietnic, jakie Pan Jezus z tym świętem związał. „Kto w dniu tym przystąpi do Źródła Życia - powiedział Chrystus - ten dostąpi zupełnego odpuszczenia win i kar (Dz.300). W dniu tym otwarte są wnętrzności miłosierdzia mego, wylewam całe morze łask na dusze, które się zbliżą do źródła miłosierdzia mego; niech się nie lęka zbliżyć do mnie żadna dusza, chociażby grzechy jej były jako szkarłat (Dz.699)”.



To nasz Rodak, największy z Polaków, miłośnik św. Siostry Faustyny krzewicielki Bożego Miłosierdzia w Jubileuszowym 2000 Roku, ustanowił to święto dla Kościoła Powszechnego. Minęło już 13 lat od odejścia naszego Papieża Polaka do Domu Ojca. Wciąż odczuwamy duchową pustkę, której oprócz głębokiej Wiary, nic zappełnić nie może.

U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA



ALLELUJA! BIJA DZWONY, głosząc w świecie wszystkie strony, że zmartwychwstał Pan! Drodzy Parafianie, Przyjaciele i Dobrodzieje! Niech Zmartwychwstały Miłosierny Chrystus obdarzy Was darami pokoju, zdrowia, radości i niech błogosławi Was i Wasze Rodziny!
Księża Pallotyni
SERDECZNE PODZIĘKOWANIA dla Wszystkich, którzy wzięli udział we wspólnej modlitwie w czasie Wielkiego Tygodnia i Zmartwychwstania Pańskiego. Wszystkich którzy ubogacili naszą liturgię. Grupom, które prowadziły modlitwę i pozostałym osobom, które pomagały przy dekoracji. Dziękujemy za Wasze życzenia, podzielenie się swoją święconką, I tym, którzy swoimi darami hojnie wsparli naszą Parafię św. Kazimierza. Bóg zapłać! Ks. Marek

► TRANSMISJE NA ŻYWO KAŻDEJ MSZY ŚW. NIEDZIELNEJ Z NASZEGO KOŚCIOŁA za pośrednictwem www.casimir.church.
Wszystkim Parafianom, Przyjaciołom i Gościom dziękujemy za złożone ofiary. Bóg zapłać!



SANCTUARY LAMP
April 10th to April 17th
In loving memory of
MARCIN BIAŁUSKI
By Teresa Szkolnicki z Rodziną

Dziękujemy 

Offering-April 4 Church of St. CASIMIR		
TIME	Offertory	People
7:30PM	\$ 980	104
6:00 AM	\$ 1,398	142
8:00AM	\$ 902	32
10:00AM	\$ 1,398	111
3:00PM	\$ 572	22
6:00PM	\$ 536	76
TOTAL	\$ 5,786	# 487
Candles \$ 107		
Holy Thursday \$ 415		
Land Land \$ 507		
Maintenance \$ 5,155		

SATURDAY – April 10th

9:00 AM †† **Sebastiana, Rafael, Ambrosio Cortes**
† **Maximo Santos** By: *Martha Hildalgo*

1:00 PM & 3:00 PM *Bautizos*

6:30 PM † **Fruebel Ortega** (1 año) de *Esposa Olga* (Mariachi)

DIVINE MARCY SUNDAY - APRIL 11th

9:00 AM † **Carlos Moncayo** By: *Blanca Balbuena*
11:15 AM Flower offering for living and loving memory (3)
12:30 AM †† **Claudia Balbuena, Carlos Moncayo** de
Blanca Balbuena; † **Ignacio Gala** de *Julisa y Jasmin*

MONDAY – April 12th

9:00 AM † **Alex Marino** by *Ronald Rattien*
7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** de *Gloria y sus Amigos*

TUESDAY – Abril 13th

7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** (8)
7:30 PM **Grupo de Oración**

WEDNESDAY – April 14th

9:00 AM † **Ruben** By: *Ronald Rottien*
7:00 PM † **Margarita Aguilar Ramos** (9)

THURSDAY – April 15th

7:00 pm **Luis Riccio De: Maria & Lary Scerno**

FRIDAY – April 16th

9:00 PM † **José Gutierrez** (1 Anniversary of death) By *Family*
7:00 PM † **Socorro Aragon de Isabel Mejia**

SATURDAY – April 17th

9:00 AM † **Mr. Michael Riccio** By: *Maria & Larry Scerno*
1:00 PM *Bautizo: Alekxandey y Jaden*
3:00 PM *Bautizo: Dinarilys Colon*
6:30 PM † **Fruebel Ortega** (1 año) de *Esposa Olga* (Mariachi)

SUNDAY - APRIL 18th

9:00 AM Flower offering for living and loving memory (4)
11:15 AM Flower offering for living and loving memory (5)
12:30 AM † **Josefina Platelpa Lopez** de *Vaquero Familia*

SUNDAY DIVINE MERCY- April 11

Fiesta de la Divina Misericordia

Misas: 9:00 am 11:15 am 12:30 pm 3:00 pm
1:30 pm - 2:30 pm - Hora de la Misericordia
y la bendición del Santísimo a las Familias



Fr. Marek & Staff of Mt. Carmel wish you a Very Happy Easter!

OFFERING - Abril 4 Church of Mt. CARMEL		
TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 843	80
9:00am	\$ 1,582	205
11:15am	\$ 1,148	112
12:30pm	\$ 1,331	125
TOTAL	\$ 4,904	# 522
Candles \$ 104		
Maintenance \$ 750		
Holy Thursday \$ 354		
Holy Land \$ 493		

JESUS
I trust in you

LECTURAS DE LA SEMANA
04.11 Hch 4,32-35; 1Jn 5,1-6; Jn 20,19-31
04.12 Is 7,10-14; 8,10; Hb 10,4-10; Lc 1,26-38
04.13 Hch 4,32-37; Sal 92; Jn 3,7b-15
04.14 Hch 5,17-26; Sal 33; Jn 3,16-21
04.15 Hch 5,27-33; Sal 33; Jn 3,31-36
04.16 Hch 5,34-42; Sal 26; Jn 6,1-15
04.17 Hch 6,1-7; Sal 32; Jn 6,16-21
04.18 Hch 3,13-19; 1Jn 2,1-5; Lc 24,35-48
Daily readings can be found at www.usccb.org

DOMINGO DE LA MISERICORDIA

Hoy, al celebrar la misericordia divina en este domingo, nos recordas que Dios extendió su misericordia a nosotros al permitir que su hijo pagar el rescate por nuestros pecados. Cristo logra esto a través de su misterio Pascual. También debemos extender esta misericordia a los demás. Por lo tanto, estamos llamados a ser apóstoles de la misericordia. Así, como difundimos la buena noticia de la resurrección de Cristo, debemos dar gracias a Dios el padre de nuestro Señor Jesucristo porque, su misericordia y su generosidad es eterna.



Humanidad no conocera paz hasta que no se dirija a la Fuente de Mi misericordia.

FIESTA DE LA DIVINA MISERICORDIA. 11 de abril

Santo Juan Pablo II para la fe cristiana, impulsado por la dulce consideración del Padre de las misericordias, ha querido que segundo domingo de Pascua se dedique a recordar con especial devoción estos dones de gracia, atribuyendo a ese día Domingo de la Misericordia.



Bendito sea Dios Padre de nuestro Señor Jesucristo, por su gran misericordia, porque al resucitar a Jesucristo de entre los muertos, concedió renacer a la esperanza de una vida nueva 1 Pe 1,3
Diga la casa de Israel *Su misericordia es eterna. Digan los que temen al Señor: Su misericordia es eterna.* Ps. 118

En la Fiesta de la Misericordia están abiertas las entrañas de Mi misericordia. Derriamo todo un mar de gracias sobre las almas que se acercan

Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría. De nuevo les dijo Jesús: *La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo.* Después de decir esto, soplo sobre ellos y les dijo: *Reciban al Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar.* J 20, 20-23

Se concede indulgencia plenaria con las condiciones habituales (confesión y comunión) a fidel que, en el domingo segundo de Pascua llamado de la Misericordia divina, en cualquier Iglesia u oratorio, con espíritu totalmente alejado del afecto a todo pecado, incluso venial, participe en actos de piedad realizados en honor de la Misericordia divina.

OFREZCA SU TIEMPO Y TALENTO

La parroquia está necesitada de voluntarios bilingües para ser catequista, lector y ayudar en diferentes actividades de la Parroquia. Apoya la parroquia a través de tu TIEMPO, TALENTO Y TESORO. Por favor, llame a P. Marcos. ¡Gracias! **Support the parish through your TIME, TALENT and TREASURE.**

Baptisms - Bautizos: You may contact the front Office one months before. Puedes comunicarse con la oficina, un mes antes. **Weddings - Bodas:** To schedule a wedding, a pre-nuptial meeting with a priest is required. One of the parties must be a committed member of Parish. To schedule the appointment. Minimum six months preparation required. Para planear una boda, se requiere una junta pre-nuptial con el sacerdote. Una persona de la pareja debe ser un miembro de la parroquia. Para pedir una cita llame al P. Marcos. Preparación de seis meses mínimo es requerida. **Quinceañeras:** Quinceañera need to attend an information meeting after three months preparation required. Padres y Quinceañera deben asistir a una reunión informativa con el sacerdote. **Mass Intentions:** Anyone may request a Mass intention for a person who is living, is deceased, a member of a given family, a special intention, or a birthday. Donations: \$20 week day and \$30 for Sunday. Thanks! **RICA/Formación de Fe Para Adultos:** Favor de contactar a P. Marcos para comenzar la preparación para recibir los sacramentos. **Anointing of the Sick:** Contact the church office to schedule the celebration of this sacrament. It could be received at church or privately. **Holy Orders:** Please talk to the priests. **Funerals - Funerales:** Si desea hacer arreglos para un funeral, por favor póngase en contacto con la oficina o con P. Marcos.

SANCTUARY LAMP

April 3 - April 17

Por la salud de

LOURDES GUTIERREZ
CARIDAD RAMIREZ

